



Saint Ann Catholic School
Parent Newsletter – November 5, 2015
Christ, Be Our Light



Halloween Party

Thank you very much to all of our volunteers who organized and worked at our Halloween Party last week where we raised over \$1,000! This money is used to help offset the costs of our numerous field trips and make them more affordable for our families. Thank you!

Muchas gracias a todos nuestros voluntarios que organizó y trabajó en nuestra fiesta de Halloween la semana pasada, donde se recaudaron más de \$1,000! Este dinero se utiliza para ayudar a compensar los costos de nuestros numerosos viajes de campo y hacer que sea más asequible para nuestras familias. ¡Gracias!

Family School Association

On Monday, November 16th, we will have our first Family School Association (FSA) meeting at 6:00 p.m. in the school gym. This new organization of school parents/guardians and faculty members will help with organizing fundraising events, enrollment and recruitment efforts, and community outreach. Family members will receive one service hour for attending and children of those families will receive a dress down day.

El lunes, 16 de noviembre vamos a tener nuestra primera reunion para la Asociación de la Familia y la Escuela (FSA) a las 6:00 pm en el gimnasio de la escuela. Esta nueva organización de padres de la escuela y miembros de la facultad le ayudará con la organización de eventos de recaudación de fondos, los esfuerzos de inscripción, y extensión a la comunidad. Los familiares recibirán una hora de Servicio y los niños de las familias recibirán un vestido por día.

Parish Potluck Thanksgiving Dinner

Please join us for a Thanksgiving Potluck Dinner on Saturday, November 21st. We will begin with 5:00 p.m. Mass with the help of the PK and 4th grade students, followed by a potluck dinner in the school gym. Some parishioners will also make a short presentation on the recent meetings concerning the Pilsen Planning Committee as it discusses the future of the six Catholic churches in Pilsen. Food will be provided by each of the weekend Masses, and school families are asked to donate some soda or water for the event.

Por favor, únase a nosotros para una cena de Acción de Gracias Potluck el sábado, 21 de noviembre. Comenzaremos con 5:00 p.m. Misa con la ayuda de los estudiantes de PK y cuarto grado, seguido de una cena compartida en el gimnasio de la escuela. Algunos feligreses también harán una breve presentación sobre las reuniones recientes sobre el Comité de Planificación de Pilsen ya que discute el futuro de las seis iglesias católicas en Pilsen. La comida estará a cargo de cada una de las misas de fin de semana, y se pide a las familias de la escuela a donar un poco de soda o agua para el evento.

Reminders

Friday, November 6th – Children's Mass, 8:15 a.m. (7th Grade)

Friday, November 13th – End of First Trimester

Monday, November 16th – Family School Association Meeting, 6:00 p.m.

Saturday, November 21st – Parish Potluck Thanksgiving Dinner, 6:00 p.m.

Viernes, 6 de noviembre - Misa para niños, 8:15 am (7th grado)

Viernes, 13 de noviembre - Fin del Primer Trimestre

Lunes, 16 de noviembre - la Asociación de la Familia y la Escuela (FSA), 6:00 p.m.

Sábado, 21 de noviembre - Cena Potluck Parroquial de Acción de Gracias, 6:00 p.m.